

fuhr, ☉ = Ausfuhr

▽ = Makler, △ = Cif-Agent, X = Lager bzw. Handlung, Einzelhandel ohne Symbol

## Reisebüros 379

**Hans, Harkshede**  
Ch. 127 5 27 05 47  
<524 11 19>  
**lerlin-Bochum**  
Ing.-Büro Hügelmann  
Eppendorfer 63b 20 31 42  
**ANDIS & GYR**  
mit beschr. Haftung  
e. unt. Uhren 24 46 27  
**bau**  
**emann**  
isseldorf  
ag in Hamburg:  
slo K.G., Hmb. 13  
ille 27 45 70 30

**itz & Sohn K.G.**  
hes Büro, Hmb. 20  
gsh-Str. 7 2 50 09 09  
2 154 72

**he Ortho Therm**  
Ges. f. autom. Regel-  
tel Kr. Pinneberg  
estr. 15 <4 19 01>  
n. v. Hamb. 96  
r. Ortsn. 04101

**reigungs-  
riehe**

zialbezeichn. i. Register  
Hmb 19 Sillenstr. 40  
40 85 9

**Heinz Ahrens**  
und Gebäudereiniger-  
Meister  
u. tägl. Büoreinigung  
19, Eppendorfer Weg  
5 57 89 u. 6 44 02 78

**SSEN-REINIGUNG  
ORN & GÜNTHER**  
wege, Industrie- und  
geschäftl. Garagen-  
ze, Schnee- und Eis-  
seittigung, Tägliche  
Kontorreinigung  
Hamburg 39  
udwalderstraße 25  
27 75 59  
kgelenkter Fuhrpark

**ITZ-BLANK**  
**ermann Pape**  
KG.  
u. Gebäudereinigung  
Hamburg-Wandsbek  
Claudiusstraße 45  
68 95 69, 6 41 33 96  
6 91 90 82

führung von Fenster-  
u. tägl. Büoreinigung  
P Hmb 13 Brahmallee 8  
45 13 9

**Busch**  
/ilhelm Busch & Sohn  
m.-mech. Reinigungs-  
für Büro-, Geschäfts-  
astrie- u. Theaterräume  
Hamburg 22  
Menckesallee 15  
20 15 12

**reimers  
reinigt  
reinweg alles**

**2 Hamburg-Altona**  
Ruhrstraße 47  
Tägliche Büoreinigung  
Baureinigung - Fenster-  
und Fassadenreinigung  
Spezial-Teppichreinigung  
4 39 59 59

**Kontor- und  
Gebäude-Reinigung**  
Schultz & Rieper  
Hamburg 22, Rückerstr. 15  
20 13 67 u. 67 34 28

Schwend H Hmb 22 Grillparzer-  
str. 26  
50 23 83 19  
Seyfert B Hmb 72 Berner Heer-  
weg 130 6 43 42 11  
Stette H u Bombelk Billst Klip-  
Goldkoppel Oar 138 7 32 94 76

Drescher A Poppeln Schulberg-  
redder 44c 6 01 87 96  
Everlin M Lnhorn Wulffs-  
blöcken 29 5 20 11 77  
Franke-Heyne Th Altona Bei der  
Friedenszeiche 5 38 30 69  
Fußweg-Reinig-Ges., Hmb. 11  
Hmb 11 Reimerstewie 17  
36 74 94  
Gantwauzel J Hmb 61  
Sperlingsweg 39 5 51 18 31  
Gägens A Wachtelstr. 75 61 04 58  
„Gare“ Riechert Heinrich & Sohn  
Lokst Offakamp 23 47 40 14  
Hamburger Fußweg-Reinigung  
R Luder Ehnstorf Auf den  
schwarzen Bergen 3 7 96 26 36

**HAMBURGER  
TREPPENHAUSREINIGUNG  
Uwe Reichow**  
Hmb. 13, Bundesstraße 6  
45 55 98

Heide H-W Friedrichs Bahnhof-  
str. 117 5 22 23 64  
Heller H Lokst Lokstedor Weg 82a  
Kiste O u K Turnhüter Hmb 20  
Parz 183 58 19 60  
Hinzte H-Volksd Zabelweg 1c  
6 03 47 00

**Willy Klockmann & Söhne**  
Gebäudereinigung  
Hamburg 20, Scheideweg 32  
40 55 96 u. 40 07 23

Knorn & Günther Hmb 39  
Hudwalcker Str. 25c 27 75 59  
Kiste O u K Turnhüter Hmb 20  
Hegestr. 40 46 28 54  
Lützen R Altona Bernadottstr. 26  
38 21 46  
Marquardt A Hmb 34 Steuben-  
str. 14 6 51 63 68  
Menzel W Wdsbk Rauscher  
Ring 1 6 93 15 27  
„Milo“ Teppichgroß D Kiska-  
nplow Eidelst Farmhornweg 10  
54 33 34  
Neu K H Altona Paulsenplatz 2  
43 26 63

**Pahl, Jürgen**  
Eld., Krögen 3 54 65 65  
<57 65 65>  
Peters H Hmb 19 Schwenckstr. 78  
40 86 57

**Colgate-Palmolive GmbH.**  
Hamburg-Billstedt  
Liebigstr. 2-12 \*73 10 51  
Collonil-Salzenbrot & Co KG  
Hmb 20 Geschw-Scholl-Str 146  
48 84 61  
Cramer & Mundt Stell Jaguar-  
stieg 7 49 31 63  
Dieck H tom Hmb 22 Mundsburger  
Damm 53 23 21 47  
Ehrcke J Hmb 20 Nissenstr. 8  
47 68 78  
Erdal GmbH Hmb 19 Heußdweg 40  
40 97 12  
Erl Ges Göppingen Hmb 39  
Alsterdorfer Str 66 51 70 58  
Grebenstein A Lnhorn Herz-  
moor 17 5 20 80 58  
Kolwitz M Hmb 1 Rosenallee 28  
24 60 31  
Lange E Hmb 13 Rothenbaum-  
chasse 237 44 42 09  
Müller H Hmb 72 Tegeweg 129  
6 43 18 83

**Palmolive**  
s. u. Colgate-Palmolive GmbH.  
Quicky Chemie Stell Stelling  
Steindamm 41 \*54 46 54  
Rataplan Hmb 22 Bachstr 19  
22 46 22  
Schwepers Hmb 13 Schlüterstr. 6  
44 26 10  
Seeger E Hmb 1 Gurittstr. 36  
24 32 02  
Siegel-Werke GmbH Hmb 26  
Süderstr. 339 21 56 04  
Sallatire GmbH Mainz Hmb 13  
Grindelhof 25a 44 45 49  
Stüben K u Dr Landbeck Hmb 22  
Kraepelinweg 28a 29 57 31

**Thompson-Werke**  
GmbH, Verkaufsniederl.  
Hamburg 1, Soaninstr. 4  
Fernspr. 24 45 83  
**Walter, Karl, Seifenfabr.**  
Hmb. 39, Jurestr. 22 \*27 75 45  
**Wienerol-Erzeugnis**  
Hamburg-Altona  
Bernstorffstr. 128  
Fernsprecher 43 24 63

Talg A Hmb 33 Habichtsweg 4  
61 21 06  
Technische Reinigungs-  
Schmeisser GmbH Hmb 39  
Ulmstr. 17 47 03 63  
Teplifix KG Altona Haydnstr 10  
89 49 79  
Warnke U Poppeln Goldstiel-  
weg 34 5 26 60 61

**Wiget, Max**  
Fassadenreinigung, Hamburg 22  
Beimoorstr. 6 29 14 66

**Witt, Walter**  
Hmb. 61, Hildesheimer Weg 2  
Fernsprecher 58 24 47  
Wulf A u Sohn Ehnstorf  
7 96 24 59

**Cuxhaven**  
Heine H Meyerstr 7 40 29  
<3 78 29>  
**Hittfeld**  
47 29  
Holst H Maschen  
**Lüneburg**  
Rapowski E Richard-Brauer-  
Str. 8 55 83 <5 23 83>

**Reinigungs-  
maschinen:**  
**Bustorf, H.** 6 44 63 55  
s. Anzeige u. Bohnermasch.

**CIMEX**  
Reinigungs-Maschinen  
G.m.b.H.  
Werksvertretung und  
Kundendienst  
Werner Tardel  
Hamburg 22, Glückstr. 50c  
29 79 60

**Reinigungs- und  
Pflegemittel**  
s. a. Spezialbezeichn. i. Register  
Armack J Poppeln  
Rönkestr. 3 6 02 17 72

**AUTO-Schönbezüge**  
s. Autopfleger- u. Reinigungs-  
mittel **TROPOLA**  
Behr Chem Spez Erz F Behr & Co  
67 44 43  
Hamburg-Billstedt  
Liebigstr. 2-12 \*73 10 51

**Colgate-Palmolive GmbH.**  
Hamburg-Billstedt  
Liebigstr. 2-12 \*73 10 51  
Collonil-Salzenbrot & Co KG  
Hmb 20 Geschw-Scholl-Str 146  
48 84 61  
Cramer & Mundt Stell Jaguar-  
stieg 7 49 31 63  
Dieck H tom Hmb 22 Mundsburger  
Damm 53 23 21 47  
Ehrcke J Hmb 20 Nissenstr. 8  
47 68 78  
Erdal GmbH Hmb 19 Heußdweg 40  
40 97 12  
Erl Ges Göppingen Hmb 39  
Alsterdorfer Str 66 51 70 58  
Grebenstein A Lnhorn Herz-  
moor 17 5 20 80 58  
Kolwitz M Hmb 1 Rosenallee 28  
24 60 31  
Lange E Hmb 13 Rothenbaum-  
chasse 237 44 42 09  
Müller H Hmb 72 Tegeweg 129  
6 43 18 83

**Palmolive**  
s. u. Colgate-Palmolive GmbH.  
Quicky Chemie Stell Stelling  
Steindamm 41 \*54 46 54  
Rataplan Hmb 22 Bachstr 19  
22 46 22  
Schwepers Hmb 13 Schlüterstr. 6  
44 26 10  
Seeger E Hmb 1 Gurittstr. 36  
24 32 02  
Siegel-Werke GmbH Hmb 26  
Süderstr. 339 21 56 04  
Sallatire GmbH Mainz Hmb 13  
Grindelhof 25a 44 45 49  
Stüben K u Dr Landbeck Hmb 22  
Kraepelinweg 28a 29 57 31

**Thompson-Werke**  
GmbH, Verkaufsniederl.  
Hamburg 1, Soaninstr. 4  
Fernspr. 24 45 83  
**Walter, Karl, Seifenfabr.**  
Hmb. 39, Jurestr. 22 \*27 75 45  
**Wienerol-Erzeugnis**  
Hamburg-Altona  
Bernstorffstr. 128  
Fernsprecher 43 24 63

**Yankee Polish**  
Lith & Co. K.-G.  
Spezial-Reinigungsmittel  
00 (Null-Null) Reinigungs-  
mittel für WC-Becken  
Express Backofenreiniger  
Rapid Kesselsteinentferner  
A-F Abfluß-frei - NEU  
beseitigt Verstopfungen  
in Abflüssen aller Art  
Immerfrisch Aromatizer  
für alle Kühlschränke  
Platten-Fix Spezialreinig-  
mittel f. Elektro-Kochplatten  
Kalk-Frei Entkalker für  
Heißwassergeräte  
Stahl-Fix Reinigungs- und  
Pflegemittel für Spülbecken  
aus Edelstahl  
Schuhcreme - Bohnerwachs  
Hmb. 22, Mühlenstraße 61  
Sa.-Nr. 23 12 66

Zirz P Hmb 13 Magdalenenstr. 9  
44 40 75

**Cuxhaven**  
Axolfab-Fabr E Kock Marienstr. 6  
40 30 <3 78 30>

**Reis**  
Jenquel E A & Co Hmb 36  
Gr Bleichen 12 \*34 53 35  
Kottwitz S v Poppeln Alte  
Landstr. 215 5 26 27 51  
Neue Allg. Reises mbl Hmb 28  
Oberwerder Damm 11  
\*78 10 61  
Otto A Hmb 11 Börse Corner 18  
34 54 00  
Reis- & Handels-AG Hmb 36  
Neuer Wall 10 5 57 34  
Schmappauß F Volksd Wissen-  
kamp 21 6 44 86 76  
Sussmann & Co Hmb 11  
Adolphplatz 1 34 54 00  
Thiermann R Hmb 36 Neuer  
Wall 32 \*36 76 53

**Reise- u. Versand-  
Buchhandlungen**  
Bockelmann W Eidelst Kölns  
Acker 5 54 75 71 <57 75 71>  
Brigmann G Hmb 22 Winterhuder  
Weg 19 23 35 32  
Bücherborn Deutsches Buchhaus  
Rudolf Reyer, Hamburg 13  
Feldbrunnstr. 57 \*44 79 17  
Deter G Wdsbk Kleinmanns-  
str. 34 68 51 28  
Dsch Buch-Gem Hmb 36  
Neuer Wall 31 36 78 81  
Dsch Hausbucherei GmbH Hmb 36  
Große Theaterstr. 32 \*34 55 24  
Eichen-Verlag  
Manfred Stolzenburg  
Vertreter gesucht  
Hmb. 1, Stifstr. 31 24 50 41  
Engel W Verlag Hmb 26  
Winklerweg 8 \*25 74 51  
Europ Buchklub Verlags-GmbH  
Hmb 1 Ernst-Merck-Str. 12  
24 93 96  
Grimm O Wdsbk Bornkamp 7  
68 77 67

**Max Gröhn & Co.**  
Hmb. 1, Pumpen 17 Id. Medberghof  
32 51 59 u. 32 51 50  
Heinecke A Hmb 39 Glindweg 17  
27 31 59

**Hellweger, Iwan**  
Mönckeburgstr. 3 \*33 48 48  
Jauch & Co Hmb 36 Jungfer-  
stieg 30 \*34 26 58  
Klingebiel O Altona Allee 245  
43 07 16  
Krüger K Rahist Amtstr. 53  
67 13 27

**Langmaack, H., Hmb. 11**  
Deichstr. 58-50 \*36 50 36  
Leuening Hmb 13 Bogen-  
str. 45 45 45 32  
Linxweiler R Lnhorn Eberhof-  
weg 11 5 20 21 31  
**Meye Nchf., Fr. W. Jacobi**  
B. den Mühren 70 36 54 54  
Peters A Hmb 1 Kirchenallee 57  
24 68 76

**K. Radtke & Sohn**  
Hmb. 1, Schmilkystr. 45  
24 76 80 - 24 03 96  
Schorr L Hmb 34 Groseweg 11  
6 51 51 18  
Schüler W Hmb 1 Beim Strö-  
hause 32 24 43 00  
Sombtrükl B Hmb 39 Ulmen-  
str. 41 47 22 23

**Sommer, Max W. F., K.G.**  
Paul-Sorge-Str. 69 \*58 17 33  
Zweigst. Wahnstr. 7/9  
Fernsprecher 36 53 67  
Zweigst. Tibarg 15 58 05 91  
Storbeck K-H Harksh Finken-  
ried 39 5 23 11 88

**Therdsen-Verlag**  
Versandbuchhandlung  
Buch-Import - Export  
Hamburg 1, Burchardstr. 14  
Sa.-Nr. 33 94 21  
Tel.-Adr.: Thorverlag  
Fernschreiber: 02 12524

Volquarts R Hmb 1 Gräber-  
str. 8 36 67 88  
Wrahe H Hmb 13 Moorweidenstr. 12  
45 52 40

**Cuxhaven**  
Tropp J Wetterstr. 1 38 16  
<3 65 16>  
**Stade**  
Maurer F Albert-Schweitzer-Str. 32  
35 38

**Reisebüros**  
**Abildgaard, Hans**  
Gfl., Waltstr. 8 89 88 97  
Aero-Lloyd Berlin  
s. unt. Lufttouristik 44 33 96

**American Express  
Company m. b. H.**  
Filiale Hamburg  
Bank, Reisebüro, Spedition  
Telex: 02 151167  
Hamburg 1  
Glockengießerwall 14  
Sa.-Nr. 32 27 34  
Luftfrachtbüro Hmb.-Fuhlsb.  
59 10 02 58 / 59

**Athena-Reisen GmbH.**  
Hmb. 1, Gr. Allee 10 24 94 62  
**Bella-Tourist-Reisen**  
Inh. Herbert Meyer  
Hmb. 36, Kais.-Wilh.-Str. 86  
Fernsprecher: 34 59 10  
Brewo Reise Agentur GmbH  
Hmb 34 Homer Landstr. 134  
\*6 51 42 91  
Bruhns Reisen Hmb 1  
An der Alster 30 \*24 55 85  
Cook Th & Son Hmb 1  
Ballindamm 39 \*33 08 46  
Dänecke, Carl Heinz  
siehe unten  
Felix U Hmb 43 Dithmarscher  
Str. 21 6 52 96 80  
Fleckenstein H u H Schenkefeld  
Jahmstr. 29 \*8 30 80 25  
Ges F Reisen u kultur Verant  
GmbH Hmb 36 Büschstr. 7  
\*34 22 56

**Globetrotter-Reisen**  
Günter Meyer  
OmniBus-Touristik  
Hamburg  
Vahrendorf 0 41 08 1 55  
**Grünwald, Hans H.**  
Reise-Agentur, Hmb. 1, Schop-  
steil 20 33 03 77 u. 33 03 88  
Hamb Reise R Schmidt Hmb 20  
Eppendorfs 30 48 40 93  
Hansa Reisebüro Schumacher  
& Stellweg, Hmb. 20  
Hoheluft, 60 48 04 67-68  
Osterstr. 132 49 72 24

**HAPAG LLOYD**  
Reisebüro  
Am Hauptbahnhof  
Hachmannplatz \*32 19 41  
Verkehrspavillon  
Jungfernstieg \*32 19 61  
Mönckeburgstraße 16  
Karsadt-Haus \*32 53 43  
St. Pauli Landungsbrücken  
31 49 44  
Flughafen Fuhlsbüttel  
59 86 02  
Ballindamm 25  
\*32 10 62 66

Hassmann D Hmb 20 Hohenluf-  
ch 66 46 11 12

**Ferienhäuser und -wohnungen  
vermietet im In- und Ausland**  
Carl Heinz Dänecke  
HAMBURG 20 • HOHELUFTCHASSE 52 • Ruf: 47 27 20 u. 48 24 95

Hermes Reiseb Harb Moorstr. 23  
77 33 33  
**Hohmann & Bauer**  
Günst. Passagen bes. USA  
Kreuzfahrten komb. Flugr.  
Hmb. 1, Ballind. 11 \*33 80 47  
Iffert G Hmb 20 Eppendorfer  
Landstr. 123 46 13 01  
Intern Reiseb Gbr Schneider  
Dammstr. 10 44 50 51  
Bahnhof Altona 38 11 66  
Blankenese Bahnhf 86 46 36  
Intertrans, Hmb. 13, Mittelweg 125  
Reisebüro: 45 43 28  
Kleeblatt Reisebüros GmbH Hmb 22  
Wandsbeker Ch 94 25 95 84

**Koch Übersee-GmbH.**  
Glockengießerwall 12 \*33 10 21  
Leistensieder E Hmb 20  
Scheideweg 14 40 45 69  
Lührs P Wdsbk Am Markplatz  
\*68 85 67  
Meier W u H Hmb 95  
Westerdeich 47 84 14 82  
Meyer G Globetrotter Reisen  
Wilms Vögelhütten-  
deich 50c 75 75 75

**nordbron OHG**  
Norwegen/Island-Spanien-Tirol  
Pldder Lüng Weg 70a 62 52 00  
**österreich-Hanseat.**  
**Verkehrsbüro**  
Hamburg 36  
Große Bleichen 31  
For. 34 47 39 u. 34 08 71  
**Orion-Reisebüro**  
Ottendor Hauptstr. 6 38 92 10  
**Orthmann's Reisedst.**  
Bd. Wiebekingweg 3 71 32 00  
Pax-Reisen Billst Verkehrg  
pavillon 7 32 95 11  
Peters A Hmb 13 Mittelweg 59  
45 50 35

**Reise-Agent. Waldem. Fast**  
Alsterort 21 \*33 39 44  
**Reise- u. Austausch-Dienst**  
Schlüterstr. 54a 41 87 40  
Reise Bassiner Hmb 22 Wands-  
beker Chaussee 56 25 51 87  
Reisebüro Bergedorf Berged  
Sachsenstr. 5 71 23 48  
Reise Blankenese  
Blankeneseer Bahnhofplatz  
86 46 36

**Reisebüro Bruhns, Reineck**  
Bahnhofstr. 2 7 22 61 07  
**Reiseb. „Elite“ Reisen**  
Hmb. 1, Gr. Allee 2 24 63 26  
u. Hmb. 22, Mühlenstrand 88  
Reiseb Fehlbücher Hmb 1  
Kreuzweg 4 24 70 06  
**Reisebüro Felix, Hmb. 43**  
Dithmarscher Str. 21  
Am Barmbecker Bf. 68 57 79  
Reiseb Fuhlsbüttel Fuhlsb.  
Rathsmühlendamm 29 59 16  
**Reisebüro Garstid**  
Inhaber: Kurt Hiepo  
Ochsenhaase 7 \*5 27 03 03  
**Reiseb. Grindelberg**  
Hmb. 3, Grindelberg 35 44 34 12  
Reisebüro HAPAG LLOYD Hmb. 1  
Ballindamm 25 \*32 10 81  
Reiseb Menzel Hmb 11 Alter  
Wall 67 \*36 32 76  
Reiseb Am Michel Hmb 1  
Schaarsteingweg 14 \*34 63 53  
**Reisebüro Nickel**  
Reise-Verkehrsbetriebe  
Hmb. 6, Altonaer Str. 69  
Fernspr. 04 11/43 02 77

**REISEBÜRO NORDEN**  
Aml. Reisebüro der Dän-  
schen und Schwedischen  
Staatsbahnen  
2 Hmb. 11, Ost-West-Str. 70  
(am Hopfenmarkt)  
\*36 51 41

**Reisebüro Röver**  
H. C. Röver GmbH.  
Hmb. 11, Gr. Bursch 25  
ROVER-HAUS \*36 14 31  
**Reisebüro Sigelkow**  
Am U-Bahnhof Farmsen Aug.  
Krogmann-Str. 1 6 43 53 43  
Reiseb u Theaterkasse H R de  
Vileger Harb Lüneburger Str 1  
77 21 44  
Reiseb Urlaubswerk „SchöneWelt“  
Hmb 36 Gänsenmarkt 43b  
\*35 55 43